

合同翻译收费标准：按份收费还是按页收费？【西安邦尼翻译】

产品名称	合同翻译收费标准：按份收费还是按页收费？【西安邦尼翻译】
公司名称	西安市邦尼翻译有限公司
价格	1.00/元
规格参数	
公司地址	西安市雁塔区太白南路139号荣禾云图中心2208室
联系电话	029-84508273 13363939509

产品详情

西安合同翻译收费是按份收费还是按页收费?有人说和证件翻译一样，都是按照‘份’收费的，但是却有人说坚持认为是按‘页’收费的。那么，合同翻译到底如何收费呢?西安合同翻译收费标准是什么样的?下面我们来听听西安翻译公司的介绍。

对于合同翻译而言，它的收费并不能像各类证件(如：身份证、户口本、毕业证)翻译那样，按照‘份’收取。也不能像银行流水那样按照‘页’收取费用。合同翻译的费用收取是有一定浮动和变化的，合同翻译费用的多少是由翻译的语种、翻译的工作量以及翻译文档类型而影响的。

一般来说同一类型的文件，翻译的语种不同，那么费用就不同。比如：将同一份中文合同分别翻译成英文和日语，那么他们的翻译费用就会有很大差价。英语因为具有广泛性，是全球性使用的语言，语言比较简单，因此在价格方面要稍微低一些。但是日语属于小语种翻译，翻译难度较大，因此在收费上自然会比较高些。 >>>>> [合同翻译注意事项，你造吗？](#)

翻译的工作量也是翻译的主要报价因素所在，工作量统计：按word中的“审阅-字数统计-

字符数（不计空格）”进行统计预算费用。若图片中文字需要翻译，另行计费。

文件类型的复杂程度。这里所说的复杂不是说文件的内容，而是针对整个文件的一个排版工作，翻译公司所承接的项目中涉及的文件类型很多，例如：WORD文件、EXCEL文件、PDF文件、INDESIG文件等等。举例：PDF文件的操作性相对于Word文件来说，就有一定的难度了，多数PDF文件是不能在文件中直接修改的，同时有的客户在做文件翻译时，要求译员中外语对照来做，所以必须还要将PDF文件转换为WORD文件，译员还要保证所译出来的内容与原来的版式一样，这样整个文件的操作性难度就提高了很多，费用就会略高些。

除此之外，在合同翻译过程中，涉及到的术语，特别是一些法律合同翻译，需要交给一些有法律知识和技术的翻译人员，而这一类翻译人员的人工费相对也是较高的。

西安合同翻译收费标准，按份还是按页？以上内容西安翻译公司就介绍完了，希望可以给大家带来一些帮助。另外还要提醒大家，合同翻译在关注费用的同时，一定要确保合同翻译的质量，建议找一家正规的大型人工翻译机构。